

A200

L25

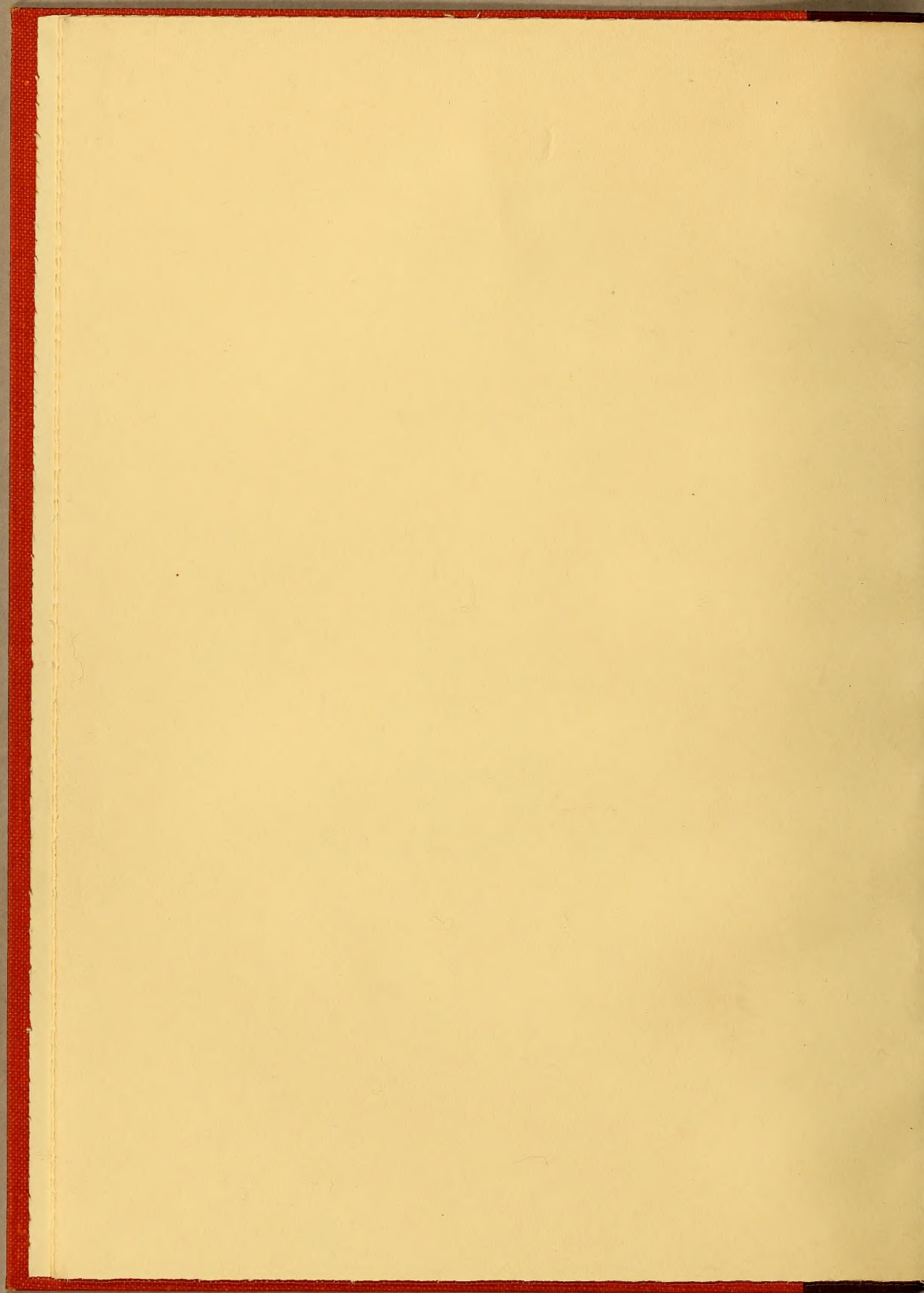


John Carter Brown
Library
Brown University

*The Gift of
The Associates of
The John Carter Brown Library*

P. 378





7

RELACAM
VERDADEIRA
DA TOMADA DAS PRACAS
Que na America fizerao
OS FRANCEZES
AOS INGLEZES,
E NOTICIA CERTA

Das grandes, e consideraveis forcas militares assim maritimas, como terrestres com que ao presente se acbaõ os dous Reinos de França, e Inglaterra; com noticias muy particulares, e certas de todos os successos militares, que tem havido de presente na America, e Dominios ultramarinos das duas Cortes:

Carta enviada da Corte de Londres a esta de Lisboa,
e traduzida na lingua vulgar.



LISBOA:
Na Offic. de DOMINGOS RODRIGUES.
Com todas as licenças necessarias

RELACÃO
VERDADEIRA
DA TOMADA DAS ILHAS

Que na America fizerao

OS FRANCEZES
AOS INGLEZES.

E NOTICIA CERTA

Das grandes, e consideraveis forças militares e naviaes
tidas, como também compoza do presente exercito
dos Reinos de França, e Inglaterra: com noticia das
particularidades, e estado de todos os successos militares,
que tem havido de presente na America, e Dominios da
coroa, nos seus domínios.

Carta enviada ao Corte de Londres a esta de Lisboa,
e traduzida na lingua vulgar.



LISBOA:
Na Officina de DOMINGOS RODRIGUES
Estreito da Ribeira de S. Paulo

BRJCB

MEU Senhor, na ultima que desse Reino recebi de v. m. recebi o gosto de noticias suas; e vejo o que v. m. me pede de que o informe com individuação dos negocios que ao presente pendem entre os Inglezes, e Francezes, porque as diversas noticias que ha nessa Corte de Lisboa são tão vagas, e confusas, que não dão lugar a julgar couza alguma com certeza. Pedem-me v. m. couza mui difficil, e que só tem lugar attendendo á obrigação que tenho de o servir; porque sem duvida forçosamente heide cahir ou na censura de apaixonado pela propria nação, ou na sinceridade de, além de mentir, falar contra a propria patria: mas, contando, e referindo a verdade, verei se me isento de toda a censura. Não duvida v. m. de como sempre até ao presente estive em inviolavel observação o ultimo Tratado das pazes geraes da Europa, sem que alguma Potencia desse motivo a violar-se os Tratados, que nellas se determinaraõ; porém tambem sabe em como a Nação Franceza, enfadada talvez do ocio em que repouza, sem motivo algum de improvizo nos accommetteo muitas Praças, que em pacifica posse conservavamos na America, e como não estavamos prevenidos, foy facil lograrem o intento de nos despojarem de algumas, e entre ellas a celebrada, e famosa *Matrasta*; e quasi nos poz a Nação Franceza em termos de perder-mos as esperanças de possuir-mos na America hum palmo de terra. Foy, e tem sido grande o estrago, que em todas as Colonias Inglezas se tem experimentado, e muito mayor seria, a não ter tão prompto o cuidado, que o nosso Soberano poem, para evitar todos os principios, e meynos de se effectuar algum mayor desastre entre

Entre o nosso Embaixador, que reside em Pariz; e a Corte Franceza tem repetidas conferencias sem se determinar couza alguma a final, antes tudo cada vez mais apparatus para haver alguns rompimentos.

A Corte de França sem duvida se mostra empenhada em proseguir no projecto de conservar por força o que injustamente tomou; e sabemos que chega a gente Militar a 400 mil homens capazes, e promptos de defensão, e offensa; e proximamente por ordem expressa se ajunta na Praça de *Saar Luiz* tudo o necessario para a subsistencia de hum numeroso corpo de Tropas, que no Estio proximo ha de vir acampar ás vizinhanças deste sitio, o qual corpo seguirá as ordens do Tenente General *Monsr. de Chevert*: o qual sem encarecimento he formidavel, pois a sua Infantaria consistirá em 15 Batalhoens, a saber: 4 de *Champanha*; 2 de *Orleans*; 2 de *Roverge*; 2 de *Real Polonia*; 13 de *Lockmau*; 2 de *Planta*; e de Cavallaria 14 Esquadrões, que são os Regimentos de *la Rochefoucault*; *Bourbou-Busset*; *Dolphin Francez*; *Descars*; *Maugiron*; *Real Piemonte*; e *Real Alemam*; e juntamente mais 2 Regimentos de Dragoens; hum de *Orleans*; outro de *Beaufremont*; cada hum de 2 Esquadroens, a cujo numero se juntarão os Regimentos de *Hussares*: de *Berchini*; de *Linden*; e de *Torpin*; e os voluntarios de *Frieffe*. Corre tambem noticia certa, que além deste acampamento haverá hum em *Flandes*, e outro em *Alsacia*, e que ambos estes terão de forças tão importantes, que bastem para qualquer incidente. O Barão de *Dieskau*, a quem agora sua Magestade Christianissima promoveo ao posto de Brigadeiro de seus Exercitos, se acha em *Brest* com

com hum corpo de 15 Batalhoens de Infantaria, e toda esta gente está prompta para se embarcar em huma Esquadra, que se apprestou em *Rockefort*, e outros portos, a qual he de numero extraordinario, e se fará mais temida, e poderosa ajuntando-se-lhe outra, que de Hespanha lhe vem, com posta de 47 Náos; a saber: 10 de 70 peças, 15 de 60, e 22 Fragatas, o qual Esquadraõ esperão brevissimamente.

Este he o estado das couzas de França, que ao presente he levada mais do brio, que da razão: couza que a nossa Corte muito extranha, e o confessou Sua Magestade Britannica ás Cámeras dos Pares, e Communs, dizendo as seguintes palavras; *No caso que se possa convir em huma composição com justas, e honrosas Condiçoens, Eu me darey por satisfeito, e em todo o caso ponho a minha confiança da justiça da nossa causa no apoio affectivo do meu Povo, e na Protecção Divina.* E sem duvida que todos os intentos de Inglaterra he por meyos justos pacificamente compôr as differçoens presentes, não porque tem a as grandes forças de França, mas sim para com a razão ser mais justificada a sua defensta: mas com tudo não se disculda, antes muy vigilante se disvéla em augmentar toda a Milicia, especialmente as forças Navaes, que são muy grandes, pois são mais de 100 Navios; entre Náos de Guerra, Fragatas, e Chalupas: e não ha casco algum; que ao menos não jogue 10 peças, especialmente 2 jogão 100 peças cada huma, e ambas levaõ 1800 homens, 5 jogão 90, e levaõ 3750, huma de 80 peças, e 700 homens, 7 de 74 peças, e 650 homens, 16 de 70, e de 520 homens, 4 de 66, e de 500 homens, 13 de 60, e de 420 homens, e 9 de 50, e 350 homens, especialmente

pecialmente a Armada, que se compoem das Náos
 no neadas, he guarnecida com 3802 peças de ca-
 nham, e 29 U730 homens; e alem disto he conti-
 nua a diligencia em alistar Marinheiros em todos
 os Portos, e Bahias em *Inglaterra, Irlanda, e Es-*
cocia, cuja diligencia se ha de continuar até todo
 o mez de Setembro; porque se quer com toda a
 brevidade, e presteza possivel apparelhar outra gran-
 de Esquadra, que servirá para cruzar o Canal. O
 Almirante *Boslavven* despois de tomar a bordo em
Plimuth alguns Regimentos de Infantaria, tem or-
 dem para passar a America, onde se julga necessa-
 rio este presidio,

Dizem que se accrescentaráo 20 homens em
 cada Companhia dos Regimentos da Repartição de
 Irlanda: e geralmente se augmentaráo todas as Trop-
 as da terra. Mandaráo-se vir 5 Regimentos de Ir-
 landa, e com certeza se assegura, que se ha de for-
 mar hum acampamento nas vizinhanças de *Londres*,
 no sitio de *Honslovv*. Na Provincia de *Kent* se
 manda formar outro campo, que, além de outros
 Regimentos, será composto dos de *Stuart, Hol-*
met, e *Skelton*, que se mandaráo vir de Escocia.

Estas são as disposições com que os Reynos
 de *Inglaterra*, e *França* se achão, mas sem deter-
 minação alguma decisiva, antes a Corte Hespanho-
 la se interessa nos partidos da Franceza, e nós os
 Inglezes formámos hum novo Tratado com a Se-
 renissima Rainha de Hungria, em que esta asseve-
 rou proteger os nostros interesses com varias Condi-
 ções: porém, não obstante tudo isto, achão-se as
 cousas presentes muy proximas a huma composição
 amigavel, pois entre todas as Condições que de hũa,
 e outra parte se pedem, unicamente ha difficuldade
 em

em huma da parte d'ElRey Christianissimo, mas esperamos que tenha o fim desejado.

Novamente se sabe nesta Corte que os Inglezes se intentaõ oppôr aos Francezes na Ribeira do *Obio*, e que marchaõ com hum corpo de 2U homens o qual tinha ja avançado *Villes Creek*: e se soube que o soccorro que se lhe mandou em o mez de Março, chegara alli tão felizmente que não experimentou mais perda que a de hum homem, e que logo marchára para *Alexandria* onde se achava o General *Braddock*, o qual determinava dar principio ás operaçoens pelo sitio do Forte *Menogabely* que foi o ultimo que os Francezes nos tomaraõ. E se sabe tambem que os Regimentos de *Hirley*, e de *Pepperell* mandados de novo levantar na America se achãõ completos cada hum com mil homens; e juntamente estavaõ completos os de *Halkett*, e *Dunbar* que ambos constaõ de 800 homens; e que a artilharia, bagagem, e mais trem de Guerra marchava com a escolta de 5 Companhias de 100 homens cada huma que commandaraõ os Officiaes da artilharia; a cujo numero se ajuntou outro consideravel de marinheiros.

Em dez, ou onze de Abril entraraõ no Porto de *Spithead* duas embarcaçoens de Pescadores Francezes com o pretexto de lhe ser o vento contrario, mas por se entender, que o seu destino era outro, e a sua pertençaõ ser espiar o estado, e examinar os appresios maritimos, e forças navaes, foraõ mandados sair pacificamente, podendo castigar sua ousadia; mas assim pertendemos justificar nosso procedimento disfarçando todas as desattençoens, que não diminuirẽ o credito.

Te-

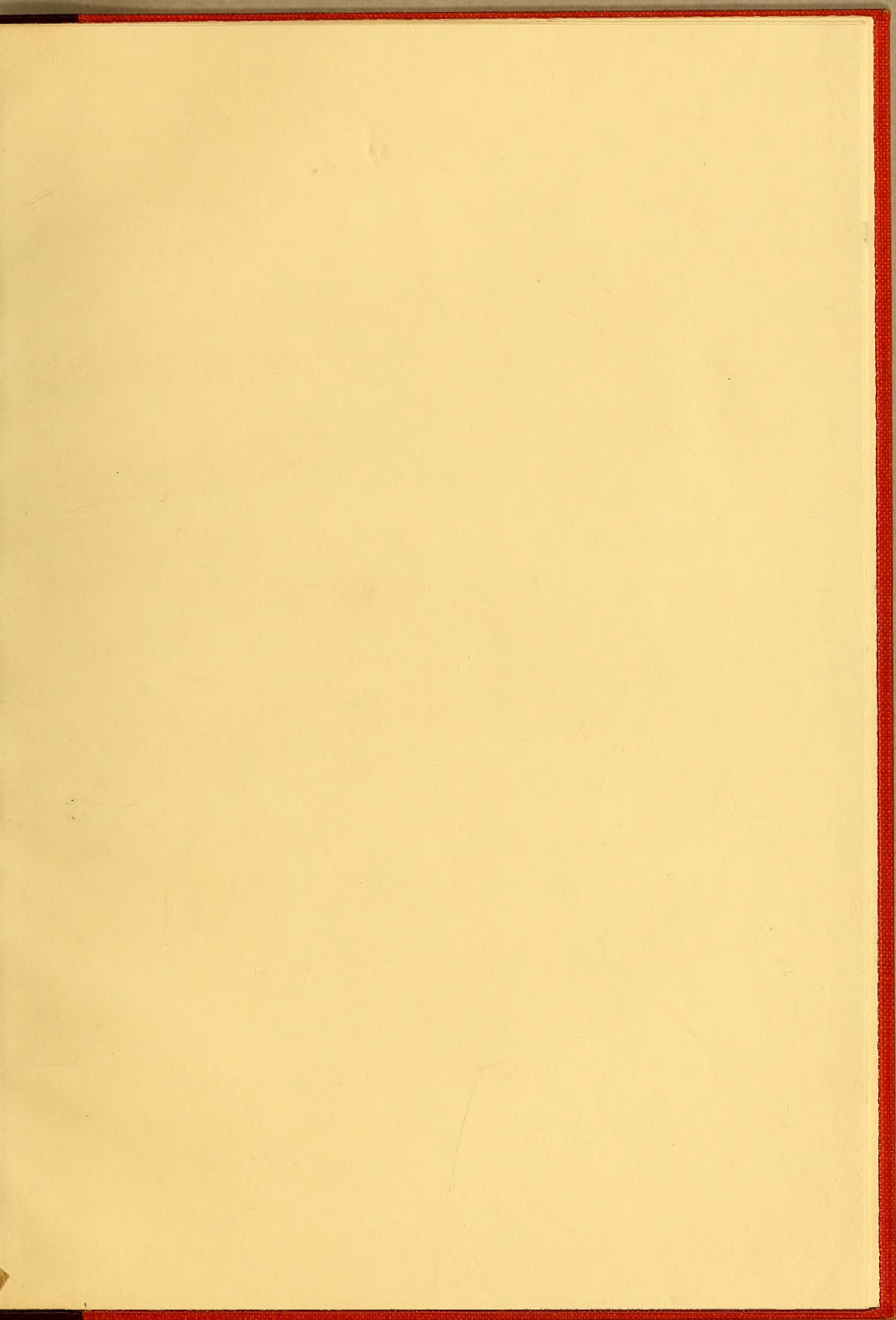
Tenho explicado a V. m. as couzas certas
que sei, e supposto no estylo seja confuso, neces-
sariamente assim deve ser por ser preciso dizer
muito em pouco papel: e no correyo primeiro
darey a V. m. mais larga noticia; assegurando-lhe
ao presente não se saber de certo mais do que
aquillo que aqui refiro: V. m. me ordene occa-
sioens em que lhe obedeça. Londres 2 de Mayo
de 1755.

De V. m.

Amigo mais affecto, e obrigado

Jacó Herfeln.

Omnia sub jicio correctioni supremae, &c.



- 32040 -

C755
H544r
[F]

